

校对清单

比对基准内容

标注颜色/尺寸

材质

参考编码

A

B

C

D

E

F

G

H

A

B

C

D

E

F

G

H

项目																																																																																																																													
库																																																																																																																													
文件名																																																																																																																													
<div><div><div><div><div><div>OWNER'S MANUAL - PRODUCT FICHE</div><div>RELATED OWNER'S MANUAL CODE: 16122500A23495/16122500A23494/16122700A19791/16123000A25031/16123000A25032</div><table><tr><td colspan="2">Trade Mark</td><td colspan="3">Carrier</td></tr><tr><td colspan="2">Model: Indoor</td><td>42QZY012D8S</td><td>42QTD012D8S-1</td><td>42QSS012D8S-1</td></tr><tr><td colspan="2">Model: Outdoor</td><td>38QUS012D8S-1</td><td>38QUS012D8S-1</td><td>38QUS012D8S-1</td></tr><tr><td colspan="2">Sound power level at standard rating conditions (Indoor/Outdoor)</td><td>[dB(A)]</td><td>54/62</td><td>57/62</td><td>58/62</td></tr><tr><td colspan="2">Refrigerant type</td><td></td><td>R32</td><td>R32</td><td>R32</td></tr><tr><td colspan="2">GWP</td><td></td><td>675</td><td>675</td><td>675</td></tr><tr><td colspan="2">Charge amount</td><td>[kg]</td><td>0.72</td><td>0.72</td><td>0.72</td></tr><tr><td colspan="2">CO2 equivalent</td><td>[tonnes]</td><td>0.486</td><td>0.486</td><td>0.486</td></tr><tr><td colspan="2">SEER</td><td>[W/W]</td><td>7.7</td><td>6.8</td><td>6.3</td></tr><tr><td colspan="2">Energy efficiency class in cooling</td><td></td><td>A++</td><td>A++</td><td>A++</td></tr><tr><td colspan="2">Annual electricity consumption in cooling [1]</td><td>[kWh/a]</td><td>168</td><td>180</td><td>194</td></tr><tr><td colspan="2">Design load in cooling mode (Pdesign)</td><td>[kW]</td><td>3.7</td><td>3.5</td><td>3.5</td></tr><tr><td colspan="2">SCOP (average heating season)</td><td>[W/W]</td><td>4.2</td><td>4.1</td><td>4.0</td></tr><tr><td colspan="2">Energy efficiency class in heating (average season)</td><td></td><td>A+</td><td>A+</td><td>A+</td></tr><tr><td colspan="2">Annual electricity consumption in heating (average season) [2]</td><td>[kWh/a]</td><td>867</td><td>939</td><td>945</td></tr><tr><td colspan="2">Warmer heating season</td><td></td><td>—</td><td>—</td><td>—</td></tr><tr><td colspan="2">Colder heating season</td><td></td><td>—</td><td>—</td><td>—</td></tr><tr><td colspan="2">Design load in heating mode (Pdesign)</td><td>[kW]</td><td>2.60</td><td>2.75</td><td>2.70</td></tr><tr><td colspan="2">Declared capacity at reference design condition (heating average season)</td><td>[kW]</td><td>2.250</td><td>2.680</td><td>2.595</td></tr><tr><td colspan="2">Back up heating capacity at reference design condition (heating average season)</td><td>[kW]</td><td>0.350</td><td>0.070</td><td>0.105</td></tr></table><div>Refrigerant leakage contributes to climate change. Refrigerant with lower global warming potential (GWP) would contribute less to global warming than a refrigerant with higher GWP, if leaked to the atmosphere. This appliance contains a refrigerant fluid with a GWP equal to 675. This means that if 1kg of this refrigerant fluid would be leaked to the atmosphere, the impact on global warming would be 675 times higher than 1kg of CO2, over a period of 100 years. Never try to interfere with the refrigerant circuit yourself or disassemble the product yourself and always ask a professional.</div><div>Contains fluourinated greenhouse gases.</div><div>Importer: AHI Carrier S.E. Europe Airconditioning S.A. Address: 18, Kifisou Avenue, 10442 Athens, Greece</div><div>Manufacturer: Century Carrier Residential Air Conditioning Equipment Co. Ltd Address: RM5, 5/F, Tower 3, Enterprise Square, 9 Sheung Yuet Road, Kowloon, Hong Kong</div><div>[1] [2] Energy consumption “XYZ” kWh per year, based on standard test results. Actual energy consumption will depend on how the appliance is used and where it is located.</div><div>Note: Please check the model information above according to the model name on the nameplate.</div></div></div><div>215mm</div><div>200mm</div></div></div></div>									Trade Mark		Carrier			Model: Indoor		42QZY012D8S	42QTD012D8S-1	42QSS012D8S-1	Model: Outdoor		38QUS012D8S-1	38QUS012D8S-1	38QUS012D8S-1	Sound power level at standard rating conditions (Indoor/Outdoor)		[dB(A)]	54/62	57/62	58/62	Refrigerant type			R32	R32	R32	GWP			675	675	675	Charge amount		[kg]	0.72	0.72	0.72	CO2 equivalent		[tonnes]	0.486	0.486	0.486	SEER		[W/W]	7.7	6.8	6.3	Energy efficiency class in cooling			A++	A++	A++	Annual electricity consumption in cooling [1]		[kWh/a]	168	180	194	Design load in cooling mode (Pdesign)		[kW]	3.7	3.5	3.5	SCOP (average heating season)		[W/W]	4.2	4.1	4.0	Energy efficiency class in heating (average season)			A+	A+	A+	Annual electricity consumption in heating (average season) [2]		[kWh/a]	867	939	945	Warmer heating season			—	—	—	Colder heating season			—	—	—	Design load in heating mode (Pdesign)		[kW]	2.60	2.75	2.70	Declared capacity at reference design condition (heating average season)		[kW]	2.250	2.680	2.595	Back up heating capacity at reference design condition (heating average season)		[kW]	0.350	0.070	0.105
Trade Mark		Carrier																																																																																																																											
Model: Indoor		42QZY012D8S	42QTD012D8S-1	42QSS012D8S-1																																																																																																																									
Model: Outdoor		38QUS012D8S-1	38QUS012D8S-1	38QUS012D8S-1																																																																																																																									
Sound power level at standard rating conditions (Indoor/Outdoor)		[dB(A)]	54/62	57/62	58/62																																																																																																																								
Refrigerant type			R32	R32	R32																																																																																																																								
GWP			675	675	675																																																																																																																								
Charge amount		[kg]	0.72	0.72	0.72																																																																																																																								
CO2 equivalent		[tonnes]	0.486	0.486	0.486																																																																																																																								
SEER		[W/W]	7.7	6.8	6.3																																																																																																																								
Energy efficiency class in cooling			A++	A++	A++																																																																																																																								
Annual electricity consumption in cooling [1]		[kWh/a]	168	180	194																																																																																																																								
Design load in cooling mode (Pdesign)		[kW]	3.7	3.5	3.5																																																																																																																								
SCOP (average heating season)		[W/W]	4.2	4.1	4.0																																																																																																																								
Energy efficiency class in heating (average season)			A+	A+	A+																																																																																																																								
Annual electricity consumption in heating (average season) [2]		[kWh/a]	867	939	945																																																																																																																								
Warmer heating season			—	—	—																																																																																																																								
Colder heating season			—	—	—																																																																																																																								
Design load in heating mode (Pdesign)		[kW]	2.60	2.75	2.70																																																																																																																								
Declared capacity at reference design condition (heating average season)		[kW]	2.250	2.680	2.595																																																																																																																								
Back up heating capacity at reference design condition (heating average season)		[kW]	0.350	0.070	0.105																																																																																																																								
技术要求(版本号 E，2017-03)																																																																																																																													
1. 此为客牌 “Carrier” 产品信息卡, 为研发全新提供, 2018年新模板。 2. 产品信息卡印刷颜色为黑色。 3. 该信息卡的幅面大小为：215*200, 并在背面右下角印刷物料编码。 4. 适用于客牌 “Carrier” 机型。 5. 产品应符合QMG-J53. 021《产品说明书技术条件》的有关要求。 6. 有ROHS指令要求的物料应符合美的企业标准QML-J11. 006《产品中限制使用有害物质的技术标准》。																																																																																																																													
Technical requirements(Ver. E,2017-03) 1. This manual(or similar material) is ___brand, which is to change the basic manual's trade mark, model and data. (Or: providing edition to new customer ) 2. The front page and inside page trade mark are dimensioned in the drawing above(or similar material) , the color is Pantone: (undimensioned font and pattern printing color is black) 3. The manual's dimension is:(directly list the actual dimension width * hight,common occasion is A4) 4. This manual is available to the ___brand's _____unit. 5. Finished manuals shall comply with the relevant requirements QMG-J53.021 technical requirementsfor Product Manual. 6. Materials subject to ROHS shall comply with QML-J11.006 Technical Standard for Restricted Hazardous Substance in the Products of MIDEA.																																																																																																																													
16122700A19810																																																																																																																													
						CARRIER-KFR35W/BP3N8-X230(RD0)-W(GA)-0303 (38QUS012D8S-1,配42QZY012D8S,42QTD012D8S-1 ,42QSS012D8S-1,希腊方向) (客牌物料)																																																																																																																							
						产品信息卡																																																																																																																							
标记	处数	更改文件号	签 字	日 期																																																																																																																									
绘 图	潘继宇	审 核			图 样 标 记		重 量	比 例																																																																																																																					
设 计	潘继宇	标 准 化				K		1:1																																																																																																																					
校 对		审 定			共 1 页		第 1 页																																																																																																																						
会 签		日 期	2022.8.19																																																																																																																										
1		2		3		4		5	6																																																																																																																				